

LP.	OSTATECZNY TEKST ANGIELSKI	OSTATECZNY
STOPKA COPE		
INFOGRAFIKA 1		
1	Trauma Informed Approach (TIA)	Podejście Uwz
2	framework that recognizes the impact of trauma on people	rama, rozpozn
3	Physical and emotional safety - creating secure, respected, and free from harm or re-traumatization	Bezpieczeństw środowisk bez
4	Building trust - honest, open, and consistent communication about intentions, following through on commitments, and d interactions.	Budowanie zał o zamiarach, d interakcjach.
5	Recognizing the value of relationships among individuals w fosters shared understanding, learning, and encouragement	Docenianie wa sprzyja wzajem
6	Emphasizing shared decision-making and partnerships - re contributions - promoting equality - valuing teamwork in ac	nacisk na wspo
7	opportunities to express themselves, make decisions, and f ownership of their experiences - emphasis on respect for a self-efficacy	możliwości wy odpowiedzialn poczucia własr
8	influence of cultural, historical, and gender-related factors c	wpływ czynnik
9	awareness of the impact of trauma and taking proactive st triggers or re-traumatization - mindful creating compassion	świadomość w czynników wyz
INFOGRAFIKA 2		
1	Fight, Flight, Freeze, and Fawn Responses : the four primar	Reakcje walki,
2	Fight: Facing the threat aggressively/confrontally.	Walka: Agresy
3	Freeze: Feeling stuck or unable to move or respond.	Zamarcie: ucz
4	Flight: Running away or avoiding the threat.	Ucieczka lub
5	Fawn: Appeasing or trying to please the threat to avoid har	Fawn: Próba zł
6	supportive questions: how do You/other act? - e.x. angry c what are You/other feeling? - fear/anger; numb/empty; hop what can you do about it? - recognise, name and show you	Pytania wspier co Ty/inni czuje co możesz z ty
INFOGRAFIKA 3		
1	Levels of Experience	Poziomy dośw
2	Mass trauma impacts individuals on multiple social levels, f The trauma extends to families, friends, and close associat Community: Mass trauma affects an entire community, leading to wides Societal/Generational: Large-scale events, especially those involving historical op	Trauma masow Trauma rozciąg Społeczność: Trauma masow Społeczność/p Wydarzenia na
3	Community Trauma Definition: Traumas that affect a specific community or neig Examples: Traumas resulting from gang-related shootings, Characteristic: Can manifest as damaged social relations,	Trauma społec. Definicja: Traur Przykłady: Trau Cechy charakt

4	Group Trauma Definition: Traumatic events experienced by members of a group. Examples: Trauma experienced by first responders (e.g., firefighters). Characteristics: Can lead to a sense of shared identity and collective coping mechanisms.	Trauma grupowe Definicja: Traumatyczne wydarzenia doświadczane przez członków grupy. Przykłady: Trauma doświadczane przez ratowników (np. strażaków). Cechy charakterystyczne: Może prowadzić do poczucia wspólnoty i wspólnych mechanizmów radzenia sobie.
5	Family Dynamics Relationship Friction: Trauma can strain relationships, leading to conflict and emotional distance. Altered Family Routines: Trauma can disrupt established family rituals and daily routines. Varying Responses: Family members may cope differently, with some becoming more withdrawn and others more dependent.	Dynamika rodziny Tarcie w relacjach: Trauma może napiąć relacje, prowadząc do konfliktów i emocjonalnej odległości. Zmienione rutyny: Trauma może zakłócić ustalone rytuały i rutyny codzienne. Różnicowane reakcje: Członkowie rodziny mogą radzić sobie inaczej, niektórzy stając się bardziej wycofani, inni bardziej zależni.
6	Individual Trauma Definition: Trauma primarily affecting one person and their immediate environment. Examples: A car accident, a sexual or physical assault, or a natural disaster. Characteristics: Often involves threats to social integrity, resulting in feelings of isolation and loss of control.	Trauma indywidualne Definicja: Trauma głównie wpływające na jedną osobę i jej najbliższe otoczenie. Przykłady: Wypadek samochodowy, atak seksualny lub fizyczny, katastrofa naturalna. Cechy charakterystyczne: Często wiąże się z zagrożeniami dla integralności społecznej, co prowadzi do poczucia izolacji i utraty kontroli.
7	Emotional Symptoms Trauma often affects emotional regulation, leading to a spectrum of symptoms including: Persistent feelings of anxiety, fear, or helplessness. Sadness or depression, often accompanied by a sense of loss. Anger or irritability, sometimes disproportionate to the situation. Guilt or shame, including survivor's guilt. Emotional numbness or detachment from others or one's own feelings. Rapid shifts in mood, reflecting emotional instability.	Objawy emocjonalne Trauma często wpływa na regulację emocji, prowadząc do szeregu objawów, w tym: Trwające poczucie lęku, strachu lub bezsilności. Smutek lub depresja, często z poczuciem straty. Złość lub drażliwość, czasem nieproporcjonalna do sytuacji. Poczucie winy lub wstydu, w tym winy przetrwania. Emocjonalna otępiłość lub odcięcie od innych lub własnych uczuć. Szybkie zmiany nastroju, świadczące o niestabilności emocjonalnej.
8	Physical Symptoms The body often holds the impact of trauma, leading to physical symptoms such as: Chronic fatigue or a sense of exhaustion. Headaches and muscle tension, often related to stress. Difficulty sleeping, including insomnia or nightmares. Increased sensitivity to stimuli, such as startle responses to loud noises or movements. Gastrointestinal issues or other stress-related physical ailments.	Objawy fizyczne Ciało często przechowuje skutki traumy, prowadząc do objawów fizycznych, takich jak: Przewlekłe zmęczenie. Bóle głowy i napięte mięśnie, często związane ze stresem. Trudności z zasypianiem, w tym bezsenność lub koszmary. Zwiększona wrażliwość na bodźce, np. reakcje startle na głośne dźwięki lub ruchy. Problemy żołądka lub inne schorzenia związane ze stresem.
9	Cognitive Symptoms Trauma can interfere with thinking processes, leading to cognitive symptoms such as: Difficulty concentrating or focusing on tasks. Intrusive thoughts about the traumatic event. Flashbacks, which may feel as though the event is happening again. Problems with memory, including forgetting parts of the traumatic event or experiencing general memory issues. Heightened hypervigilance, constantly scanning the environment for threats.	Objawy poznawcze Trauma może zakłócać procesy myślowe, prowadząc do objawów poznawczych, takich jak: Trudności z koncentracją lub skupieniem na zadaniach. Inwazyjne myśli o wydarzeniu traumatycznym. Flashbacki, które mogą czuć się jak powtórzenie wydarzenia. Problemy z pamięcią, w tym zapominanie części wydarzenia lub ogólne problemy z pamięcią. Zwiększona czujność, ciągłe skanowanie otoczenia pod kątem zagrożeń.
10	Behavioral Symptoms Trauma often influences how individuals interact with others, resulting in: Social withdrawal or isolation, avoiding interactions or activities once enjoyed. Irritability or outbursts of anger, particularly in stressful situations. Avoidance behaviors, such as steering clear of places, people, or situations that remind them of the trauma. Challenges in forming or maintaining relationships, stemming from mistrust or fear of intimacy. Engagement in substance misuse or other coping mechanisms to numb emotional pain.	Objawy behawioralne Trauma często wpływa na sposób, w jaki osoby interagują z innymi, co powoduje: Wycofanie się lub izolację, unikanie interakcji lub aktywności, które kiedyś były przyjemne. Drażliwość lub wybuchy złości, szczególnie w sytuacjach stresowych. Zachowania unikania, takie jak omijanie miejsc, osób lub sytuacji, które kojarzą się z traumą. Trudności w nawiązywaniu lub utrzymywaniu relacji, wynikające z nieufności lub bicia lęku przed bliskością. Uzależnienie od substancji lub innych mechanizmów radzenia sobie, aby znieczulić ból emocjonalny.

	Social/Interpersonal Symptoms Withdrawal and Isolation: A survivor may withdraw from friends and family, and stop Distrust and Hypervigilance: Trauma can make it difficult to trust others, leading to cons Emotional Dysregulation: Survivors may experience intense anger, irritability, or outbu Emotional Numbness and Detachment: Some people with trauma may feel detached from others, e Reduced Interest and Participation: There can be a loss of interest in significant activities, espe Increased Need for Protection: A survivor might become overly protective of loved ones du Difficulty with Intimacy: Numbness, irritability, or a need to suppress anger can mak Self-Blame: Survivors may engage in self-blame, which contributes to n	Objawy społec Wycofanie się i Osoba, która p Nieufność i nac Trauma może u Dysregulacja e Osoby, które p Odrętwienie en Niektóre osoby Oslabione zain Może wystąpić Zwiększona po Osoba, która p Trudności z int Odrętwienie, di Obwinianie sie Osoby, które p
12	Developmental Symptoms Trauma Dissociation: A disconnect from one's own feelings, though Heightened Startle Reflex: An exaggerated reaction to sudc Lack of Curiosity: A reduced capacity for sustained interest	Objawy traumy Dysocjacja: Oc Nasilony odruc Brak ciekawoś
13	Subthreshold Trauma Symptoms Even without a full PTSD diagnosis, these symptoms are st Impaired Functioning: Difficulty regulating emotions, maintaining relationships, or Negative Health Outcomes: Increased risk of alcohol and substance use disorders and Misdiagnosis: These symptoms can be mistaken for other conditions like Key Characteristics Intensity and Frequency: While the types of symptoms may overlap with PTSD, they Impairment: The primary concern is the level of distress and functional i Context-Specific or Chronic: Symptoms can appear only in certain contexts, or they can	Objawy traumy Nawet bez peł Zaburzeń funk Trudności w re Negatywnych s Zwiększonego Błędnej diagno Objawy te mog Kluczowe cech Natężenie i czę Chociaż rodzaj Upośledzenie: Głównym prob Kontekstowe l Objawy mogą j
14	Specific Trauma-Related Disorders Posttraumatic Stress Disorder (PTSD): Develops after a traumatic event, with symptoms that can i Acute Stress Disorder (ASD): Shares symptoms with PTSD but occurs in the first month Attachment Disorders: These include Reactive Attachment Disorder (RAD) and Dis Adjustment Disorders: These are unhealthy emotional or behavioral reactions to a Other Categories of Trauma-Related Disorders Other and Unspecified Trauma- and Stressor-Related Disor This category is for symptoms that are related to trauma bu Secondhand Trauma: This refers to symptoms experienced by individuals who ha Common Features and Related Conditions Common Symptoms: Many trauma-related disorders involve symptoms like dysp Related Conditions: Experiencing trauma also increases the risk for other menta	Specyficzne za Zespół stresu p Rozwija się po Ostre zaburzer Objawy są pod Należą do nich Zaburzenia ad Są to niezdrow Inne kategorie Inne i nieokreśl Ta kategoria ok Trauma wtórna Odnosi się to c Typowe cechy Typowe objawy Wiele zaburzeń Schorzenia pow Doświadczenie
INFOGRAFIKA 4		
1	Trauma Informed Approach (TIA) - towards safe environmer	Podejście uwz
2	A trauma-informed approach creates a safe environment by	Podejście uwz
3	Safe Physical Environments	Bezpieczne śrc

	Key Principles Applied to Physical Environments Safety: Physical layouts should ensure safety through good lighting Trustworthiness: The environment should be clean, organized, and welcoming Choice: Offer options for seating, spaces for children, and access to Collaboration & Empowerment: The environment should support shared decision-making and Practical Environmental Elements Comfort & Space: Provide comfortable, accessible seating Accessibility: Ensure clear pathways and direct access to e Privacy: Create private spaces for individuals to have conv Aesthetics: Maintain a clean, inviting, and healthy atmospher Information: Make important documents, like policies and p Language & Signage: Use clear, welcoming language on sig Child-Friendly Spaces: Include dedicated play areas for you	Kluczowe zasady Bezpieczeństwo Rozkład fizyczny Wiarygodność: Środowisko przyjazne Wybór: Zapewnij możliwości Współpraca i wzmocnienie Środowisko przyjazne Praktyczne elementy Komfort i przestrzeń Dostępność: Zapewnij Prywatność: Stwórz Estetyka: Utrzymuj Informacje: Zapewnij Język i oznakowanie Przestrzenie przyjazne dla dzieci
5	Safe Psychological Environments	Bezpieczne środowiska
6	Key Principles of a Trauma-Informed Approach Safety: Establish a sense of physical and emotional safety for everyone Trustworthiness and Transparency: Build trust by being consistent, honest, and transparent in all interactions Empowerment, Voice, and Choice: Respect and value individual autonomy, offering choices and control Collaboration and Mutuality: Engage in collaborative partnerships, recognizing that everyone has something to offer Cultural Sensitivity: Address issues of culture, history, and gender, ensuring practices are inclusive Why it Matters Trauma Awareness: Acknowledges the widespread impact of trauma on self-perception and behavior Prevention of Re-traumatization: Actively works to avoid triggers that could re-awaken past trauma Fostering Healing and Resilience: Provides the foundational safety and support needed for individuals to heal and thrive	Kluczowe zasady Bezpieczeństwo Stworzenie poczucia bezpieczeństwa Wiarygodność Budowanie zaufania Wzmocnienie i wybór Szanowanie i wzajemność Współpraca i wzajemność Angażowanie się Wrażliwość kulturowa Zajmowanie się Dlaczego to ważne Świadomość traumy Uznanie powszechności traumy Zapobieganie re-traumatyzacji Aktywnie unikanie Wspieranie procesów Zapewnianie fundamendu
INFOGRAFIKA 5		
1	evaluation - monitoring -supervision - safety in the background	ewaluacja - monitoring
2	trauma-aware - basic understanding and widespread recognition	świadomość traumy
3	trauma-sensitive - active incorporation skills/practices, active listening	wrażliwość na traumę
4	trauma-responsive → comprehensive/preventive, awareness	odpowiedzialność
5	priorities and planning	priorytety i planowanie
6	trauma-informed - active promotion of healing/resilience → explicit	uwzględnianie
7	gathering information	zbieranie informacji
8	implementation and monitoring	wdrażanie i monitoring
9	adaptation of policies/systems and practices	adaptacja polityk
10	evaluation and supervision	ewaluacja i nadzór
11	outcomes	wyniki/rezultaty
12	monitoring and support	monitorowanie
13	Program Seeking Safety: Wskazać jako przykład programu. ▪ Ciągłe zbieranie opinii: Zbieranie i włączanie bieżących opinii ▪ Ocena organizacji: Regularne pytanie personelu, klientów i społeczności ▪ Polityki: Przegląd i modyfikacja polityk i procedur agencji	Seeking Safety ▪ Continuous Feedback ▪ Organization: Regularly ask staff, clients, and community for input ▪ Policies: Review and modify agency policies and procedures
14	evalutaion - where are we with the traumatization?	ewaluacja - ocena

15	Definicja: Dogłębne badanie natury, nasilenia i czasu wystąpienia ▪ Zasady: Powinna być zakorzeniona w zaufaniu i bezstronności ▪ Prowadzenie: Musi być przeprowadzona przez odpowiednią osobę ▪ Metody: Może obejmować oceny psychologiczne, deklaratywne i obserwacyjne ▪ Proces: Nie powinna być jednorazowym wydarzeniem	Definition: A thorough investigation of the nature, severity, and timing of the event ▪ Principles: It should be grounded in trust and objectivity ▪ Management: It should be conducted by a qualified person ▪ Methods: It may include psychological assessments, declarative, and observational methods ▪ Process: It should not be a one-time event
INFOGRAFIKA 6		
1	mentalizing trauma (risk) → how to employ mentalisation to stress/trauma reactions?	mentalizowanie (ryzyko) → jak wykorzystać mentalizację w reakcjach na stres/traumę?
2	Trauma often impairs mentalization, the ability to understand and regulate one's own and others' mental states. Early Childhood Trauma: Trauma like neglect or abuse can interfere with the development of mentalizing skills. Internal Working Models: Trauma can damage internal working models of the self and others. Emotional Regulation: Inconsistent or unavailable caregivers disrupt a child's ability to regulate emotions.	Trauma często upośledza mentalizację, zdolność do rozumienia i regulacji własnych i cudzych stanów psychicznych. Trauma z wczesnego dzieciństwa: Trauma, taka jak zaniedbanie lub nadużycie, może zakłócać rozwój umiejętności mentalizacji. Wewnętrzne modele: Trauma może uszkodzić wewnętrzne modele siebie i innych. Regulacja emocji: Niespójni lub niedostępni opiekunowie zakłócają zdolność dziecka do regulacji emocji.
3	attachment styles	style przywiązania
4	Secure Attachment and Trauma Resilience and Support: Securely attached individuals can rely on their internalized models of others and seek support when needed. Seeking Support: When faced with stress, the attachment system is activated, and individuals seek support from their attachment figures.	Bezpieczne przywiązanie i trauma Odporność i wsparcie: Osoby o bezpiecznym przywiązaniu mogą polegać na swoich wewnętrznym modelach innych i szukać wsparcia, gdy tego potrzebują. Poszukiwanie wsparcia: W obliczu stresu system przywiązania jest aktywowany, a osoby szukają wsparcia od swoich osób przywiązanych.
5	Anxious-Avoidant Attachment: Individuals with an anxious attachment style may show increased sensitivity to rejection and separation.	Lękowo-Ambiwalne przywiązanie Osoby z lękowym przywiązaniem mogą wykazywać zwiększoną wrażliwość na odrzucenie i rozłąkę.
6	Avoidant Attachment: This style is characterized by detachment from others and a tendency to avoid emotional closeness.	Unikający styl przywiązania Ten styl charakteryzuje się odłączeniem od innych i tendencją do unikania bliskości emocjonalnej.
7	Disorganized Attachment: This pattern is strongly linked to trauma, especially when the attachment figure is a source of fear or terror.	Przywiązanie zdezorganizowane Ten wzorec jest silnie powiązany z traumą, szczególnie gdy osoba przywiązana jest źródłem strachu lub przerażenia.
8	Trauma avoidance is a natural, but problematic, coping mechanism.	Unikanie traumy
9	Remembering trauma can occur through spontaneous flashbacks.	Pamięć o traumie
10	What is Complex Trauma? Prolonged Exposure: Unlike a single traumatic event, complex trauma stems from repeated and prolonged exposure to traumatic events. Interpersonal Context: The trauma often occurs within interpersonal relationships, where the perpetrator is someone the victim knows and trusts. Developmental Impact: Because it frequently starts in childhood, complex trauma can have a profound impact on the development of the brain and the formation of the self.	Czym jest trauma złożona? Długotrwała ekspozycja: W przeciwieństwie do pojedynczego zdarzenia traumatycznego, trauma złożona wynika z powtarzającej się i długotrwałej ekspozycji na zdarzenia traumatyczne. Kontekst interpersonalny: Trauma często występuje w relacjach interpersonalnych, gdzie sprawcą jest ktoś, kogo ofiara zna i w której ma zaufanie. Wpływ na rozwój: Ponieważ często zaczyna się w dzieciństwie, trauma złożona może mieć głęboki wpływ na rozwój mózgu i formowanie się osobowości.

11	Symptoms of Complex Trauma People experiencing complex trauma may exhibit a combination of the following symptoms: - Difficulty controlling emotions: Intense anger, frequent mood swings - Distorted self-perception: Feelings of shame, guilt, worthlessness - Relationship problems: Difficulty forming and maintaining healthy relationships - Dissociation: Experiences of depersonalization (feeling disconnected from oneself) - Chronic emotional pain: Persistent feelings of emptiness, hopelessness - Physical symptoms: Headaches, dizziness, stomachaches, chronic pain - Behavioral issues: Self-destructive behaviors, substance use, self-harm - Cognitive difficulties: Problems with attention, memory, or decision-making	Objawy złożonej traumy Osoby doświadczające traumę złożoną mogą wykazywać kombinację następujących objawów: - Trudności z kontrolowaniem emocji: Intensywna złość, częste zmiany nastroju - Zniekształcona percepcja siebie: Uczucia wstydu, winy, bezwartościowości - Problemy w związkach: Trudności z nawiązaniem i utrzymaniem zdrowych relacji - Dysocjacja: Doświadczenia depersonalizacji (uczucie odłączenia od siebie) - Długotrwały ból emocjonalny: Stałe odczucia pustoty, bezradności - Objawy fizyczne: Ból głowy, zawroty głowy, bóle brzucha, przewlekły ból - Problemy behawioralne: Zachowania autodestrukcyjne, używanie substancji, samookaleczenia - Problemy poznawcze: Problemy z koncentracją, pamięcią, podejmowaniem decyzji
12	Trauma often impairs mentalization, the ability to understand and regulate one's own and others' mental states. Targeted Interventions: - Understanding a person's attachment style can guide the choice of interventions. - Earning Secure Attachment: It is possible to develop an "earned secure attachment" later in life.	Trauma często upośledza mentalizację, zdolność do rozumienia i regulacji własnych i cudzych stanów psychicznych. Interwencje ukierunkowane: - Zrozumienie stylu przywiązania może kierować wyborem interwencji. - Budowanie bezpiecznego przywiązania: Możliwe jest rozwinięcie "zyskanego bezpiecznego przywiązania" w późniejszym życiu.
INFOGRAFIKA 7		
1	guidance for educators	wskazówki dla
2	core principles to encourage active learning:	Podstawowe z
3	core principles to encourage active learning: Cooperation:	Współpraca: W
4	Commenting: Modifying and refining scenarios based on feedback	Komentowanie
5	Critique: Encouraging constructive critique and building dialogue	. Krytyka: Zach
6	Curiosity: Asking questions and fostering openness toward new ideas	Ciekawość: Za
7	Safety- focuses on creating safe environments, including the physical and emotional safety of all participants	Bezpieczeństw
8	Stay curious and maintain personal balance: Acknowledge your own limitations and seek support when needed	Zachowaj cieka
9	Knowledge Foundational information about trauma, education, and social justice	Wiedza Podsta
INFOGRAFIKA 8		
1	1	Trauma awareness is an understanding that traumatic
2	2	Mindfulness, or present moment awareness, can help with trauma recovery. Promotes Self-Regulation: - Increases Acceptance: - Reduces Avoidance: - Connects Mind and Body: Trauma-Informed Mindfulness Adaptation is Key: - Focus on Safety and Choice: - Incorporates Grounding Techniques: - Emphasizes Self-Compassion:
3	3	The arousal model is a key element of the trauma response. Hyperarousal: After experiencing trauma, the body can become stuck in a state of high alert. Bodily Activation: In methods such as Somatic Experiencing, the focus is on the body's response to trauma. Survival Response: What are seen as symptoms of trauma are actually survival responses. Tension and the Need for Release: In SE therapy, the goal is to help the body release tension. How it works in practice: Identifying Tension: The therapist or patient identifies areas of tension in the body.
4	4	To implement a trauma-informed approach, an organization must first understand the impact of trauma on individuals and communities.

5	5	Implementation Steps and Considerations Organizational Culture Shift: This requires a deep cultural change. Leadership Engagement: Leaders must be involved in the process. Staff Training & Education: Provide ongoing, comprehensive training. Policy & Practice Integration: Weave trauma-informed practices into existing policies and procedures. Creating Safe Environments: Design physical and emotional spaces that support healing. Two-Way Communication: Establish communication channels that allow for feedback and input from all stakeholders. Data & Evaluation: Use a data-oriented approach to assess the effectiveness of the intervention. Strengths-Focused Perspective: Shift from viewing individuals as victims to recognizing their strengths and resilience.
6	6	
7	7	
INFOGRAFIKA 9		
1	Towards integration of the system	
2	Monitoring - A Trauma-Informed Approach. Why Monitor? Ensure Effectiveness: To verify that the trauma-informed approach is actually being implemented and having the desired impact. Prevent Re-traumatization: To identify and address practices that might inadvertently trigger or exacerbate trauma. Promote Culture Change: To evaluate and support the ongoing cultural shifts within the organization. Improve Services: To use data and feedback to make continuous improvements to the services provided.	Monitorowanie Zapewnienie skuteczności Zapobieganie re-traumatyzacji Promowanie zmiany kultury Doskonalenie usług
3	Create (and Implement/Experiment): This aligns with taking action, such as in Kolb's Active Experimentation. Ask (and Assess/Diagnose): This relates to gathering information, understanding the situation, and asking questions. Reflect (and Conceptualize/Reframing): This involves deeper thought and understanding of the experience and its implications. Evaluate: This refers to assessing the results, measuring outcomes, and determining the effectiveness of the intervention.	Tworzenie (i wdrożenie) Zapytanie (i ocena) Ocena: Odnoszenie do rzeczywistości
4	evalutaion - where are we with the traumatization?	ewaluacja - ocena
5	Trauma-Informed Organizational Consultation: • Considering strengths and what works. • Anticipating and addressing new trauma/re-traumatization. • The impact of the client's trauma history and experiences. • Proactively containing trauma. • Selecting and developing staff training. • The impact of the client's trauma history and experiences. • Staff supervision and reflective practices.	Konsultacje Organizacyjne • Uwzględnianie sił • Antycypowanie • Wpływ historii • Proaktywne zawieranie • Selekcja i rozwój • Wpływ historii • Nadzór personelu

[illegible]

TEKST POLSKI		Dodatkowy tekst +
zgodnie z Traumą		źródła/sources QR
ająca wpływ traumy na zachowanie ludzi i		Van der Kolk, B. A. Trauma. Viking; Fa comprehensive ap 475–485. https://doi.org/10.1080/08904069.2014.948844 . Concept of Trauma (SMA) 14-4884. Su Rehabilitation Jour Psychological Asso Routledge.;
o fizyczne i emocjonalne – tworzenie bezpiecznych, pełnych szacunku i wolnych oc		
rfania – szczera, otwarta i spójna komunik		
otrzymywanie zobowiązań i wykazywanie		
rtości relacji między osobami o podobnym		
rozumieniu, uczeniu się i motywowa		
ólne podejmowanie decyzji i partnerstwo -		
rażania siebie, podejmowania decyzji i bra		
ości za swoje doświadczenia – nacisk na s		
tej skuteczności		
ów kulturowych, historycznych i związany		
wpływu traumy i podejmowanie proaktywny		
wałających lub retraumatyzacji - uważne		
ucieczki, zastygnięcia i przylegania: czter		Source: Levine, P. Fight, Flight, Freeze https://apn.com/research/flight-freeze/
wnne/konfrontacyjne stawianie czoła zagro		pogłębienie wiedzy flight → (hyperarousal) freeze (similar or full) fawn (including folk
ucie zablockowania lub niemożności porusz		
unikanie zagrożenia.		
ogodzenia lub zadowolenia zagrożenia w		
ające: jak Ty/inni się zachowujecie? - np. (		
acie? - strach/gniew; ośpienie/pustka; be		ta część może być
m zrobić? - rozpoznawać, nazywać i okaz		
iadczenia		
ra wpływa na jednostki na wielu poziomach		
ja się na rodziny, przyjaciół i bliskich wspó		
ra wpływa na całą społeczność, prowadząc		
okolenie:		
dużą skalę, zwłaszcza te związane z histo		
zna		
ny, które wpływają na określoną społeczność		
my wynikające ze strzelanin gangowych i		
erystyczne: Mogą objawiać się pogorszen		

va natyczne wydarzenia, których doświadczają, z której doświadczają ratownicy medycyny i psychologów. Może prowadzić do poczucia		
iny ach: żyny mogą być porywczyste, co prowadzi do ny rodzinne: zaburzyć ustalone rytuały rodzinne i codzienne reakcje: żyny mogą radzić sobie różnie, a niektórzy		
dualna na dotycząca przede wszystkim jedną osobę adek samochodowy, napaść na tle seksualnym erystyczne: Często wiąże się z zagrożeniem		
onalne wpływa na regulację emocjonalną, prowadzi do ę uczucie lęku, strachu lub bezradności. presję, często połączone z poczuciem strachu żliwość, czasami niewspółmierne do sytuacji lub wstydu, w tym poczucie winy osoby, lęku ępienie lub brak kontaktu z innymi lub w iany nastroju, odzwierciedlające niestabilność		
ie naga się z następstwami traumy, co prowadzi do ęczenie lub poczucie wyczerpania. apięcie mięśni, często związane ze stresem ypianiem, w tym bezsenność lub koszmary ażliwość na bodźce, takie jak nagłe reakcje dkowo-jelitowe lub inne dolegliwości fizyczne		
wcze zakłócać procesy myślowe, prowadząc do ncentracją lub skupieniem się na zadaniach o traumatycznym zdarzeniu. tóre mogą sprawiać wrażenie, że zdarzenie nięcią, w tym zapominanie fragmentów tra ogólnych problemów z pamięcią. łmierna czujność, ciągłe skanowanie otoczenia		
ioralne wpływa na sposób, w jaki jednostki wchodzą z życia społecznego lub izolację, unikanie wybuchy gniewu, szczególnie w sytuacjach ikania, takie jak unikanie miejsc, osób lub inają im o traumie. wiązywaniu lub utrzymywaniu relacji, wy bliskością. d substancji psychoaktywnych lub inne m ilu emocjonalnego.		

zne/interpersonalne i izolacja: przeżyła traumę, może wycofać się z kontaktami społecznymi trudniać zaufanie innym, prowadząc do problemów emocjonalnych przeżyły traumę, mogą doświadczać intensywnych emocjonalnych i izolację: z traumą mogą czuć się odizolowane od innych, utratę zainteresowania i uczestnictwo utrata zainteresowania ważnymi aktywnościami przeżyła traumę, może stać się nadmiernie wrażliwą rażliwość lub potrzeba tłumienia gniewu na innych przeżyły traumę, mogą obwiniać siebie, co prowadzi do poczucia winy		
rozwojowej terwanie się od własnych uczuć, myśli lub emocji zaskoczenia: Przesadna reakcja na nagłe zmiany ci: Zmniejszona zdolność do długotrwałego skupienia uwagi		
podprogowej nej diagnozy PTSD, objawy te są nadal znane jako objawy cjonowania: gulowaniu emocji, utrzymywaniu relacji lub unikaniu skutków zdrowotnych: ryzyka zaburzeń związanych z używaniem substancji ryzyka: mogą być mylone z innymi schorzeniami, takimi jak depresja ry: ęstotliwość: e objawów mogą pokrywać się z PTSD, co wymaga ostrożności lemem jest poziom stresu i upośledzenia funkcjonowania ub przewlekłe: pojawiać się tylko w określonych kontekstach		
zaburzenia związane z traumą pourazowego (PTSD): traumatycznym zdarzeniu, a jego objawy występują po nie stresowe (ASD): podobne do PTSD, ale występują w pierwszej reakcji na reaktywne zaburzenie przywiązania (RAD) adaptacyjne: te reakcje emocjonalne lub behawioralne mogą być zaburzeń związanych z traumą inne zaburzenia związane z traumą i stresem obejmuje objawy związane z traumą, ale nie to: to objawów doświadczanych przez osoby z i schorzenia ry: i związanych z traumą obejmuje takie objawy wiązane: traumy zwiększa również ryzyko wystąpienia		same kategorie m
ględniące traumę – w kierunku bezpiecznego ględniące traumę tworzy bezpieczne środowisko odowiska fizyczne		

dy dotyczące środowiska fizycznego ro: ny powinien zapewniać bezpieczeństwo p winno być czyste, uporządkowane i przyj liwość wyboru miejsc siedzących, przestrz wzmocnienie pozycji: winno wspierać wspólne podejmowanie c menty otoczenia strzeń: Zapewnij wygodne, dostępne miejs apewnij wyraźne przejścia i bezpośredni c twórz prywatne przestrzenie, w których os rmuj czystą, przyjazną i zdrową atmosferę oewnij łatwy dostęp do ważnych dokumer wanie: Używaj jasnego, przyjaznego język zyjazne dzieciom: Zapewnij wydzielone st		
środowiska psychiczne dy podejścia uwzględniającego traumę ro: czucia bezpieczeństwa fizycznego i emoc i transparentność: rfania poprzez konsekwentne, uczciwe i tr pozycji, głos i wybór: łocenie autonomii jednostki, oferowanie wzajemność: się w partnerskie relacje, uznając, że każd lturowa: ę kwestiami kulturowymi, historycznymi i p ażne raumy: technego wpływu traumy na postrzeganie etraumatyzacji: nie czynników wyzwających, które mog cesu gojenia i odporności: amentalne bezpieczeństwo i wsparcie nie		
onitorowanie - superwizja - bezpieczeńst		
auumy - podstawowa wiedza i powszechn		pogłębienie treści:
auumę - aktywne włączanie umiejętności/p		
e reakcje na traumę → kompleksowy/zapo		
twanie		
traumę - aktywne promowanie leczenia/o		
nacji		
onitorowanie		
yki/systemów i praktyki		
erwizja		
/		
i wsparcie		
Program: Indicate as an example prograr		
Feedback: Collect and incorporate ongoing		
al Assessment: Regularly ask staff, clients		
iew and modify agency policies and proce		
ena - na jakim etapie jesteśmy w kwestii t		

orough examination of the nature, severity should be rooted in trust and safety. :: It must be conducted by an appropriate may include psychological assessments, n ould not be a one-time event, but rather a		
e traumy (ryzyka) stać mentalizację do radzenia sobie ze str		sources: https://pr
upośledza mentalizację, czyli zdolność ro snego dzieciństwa: ak zaniedbanie lub nadużycie, może zakłó odele pracy: niszczyć wewnętrzne modele pracy siebie cji: iedostępni opiekunowie zakłócają zdolnoś		Smits, M. L., de Vo Copy Download .nbib Format:
ania		https://www.mdpi. Attachment, Menta by Peter Fonagy 1, https://www.resear
zywiązanie i trauma sparcie: ecznym przywiązaniu mogą polegać na sw wsparcia: su aktywuje się system przywiązania, co s		case study: Case A Alicia's behaviour c Difficulties in Menta ⇒ Low Epistemic T ⇒ Trauma-Informe Ms. Nowak, acting ⇒ Building a Safe ⇒ Modelling Menta ⇒ Empathetic Sup ⇒ Scaffolding Mer ⇒ Creating a Safe the content based https://www.mdpi. Attachment, Menta by Peter Fonagy 1, https://www.resear
valentny styl przywiązania: ym stylem przywiązania mogą wykazywac		
przywiązania: teryzuje się odizolowaniem od innych i po		
dezorganizowane: st silnie powiązany z traumą, zwłaszcza g		
iy to naturalny, ale problematyczny mecha		
nie może pojawiać się poprzez spontanicz		
na złożona?		
ispozycja: twie do pojedynczego zdarzenia traumaty personalny: pojawia się w relacjach interpersonalnych rój: to rozpoczyna się w dzieciństwie, trauma		

ej traumy dczające złożonej traumy mogą wykazywać ntrołowaniem emocji: Silny gniew, częste i samoocena: Poczucie wstydu, winy, bez riążkach: Trudności w budowaniu i utrzym świadczenia depersonalizacji (uczucie od emocjonalny: Uporczywe uczucie pustki, ie: Bóle głowy, zawroty głowy, bóle brzuch wioralne: Zachowania autodestrukcyjne, awwsze: Problemy z uwagą, pamięcią lub k		
upośledza mentalizację, czyli zdolność ro ierunkowane: ylu przywiązania danej osoby może pomóc bezpiecznego przywiązania: zwinięcie „wypracowanego bezpiecznego		
edukatorów i edukatorek		
asady zachęcające do aktywnego uczenia		
/spólne tworzenie scenariuszy i rozwiązań		
: Modyfikowanie i udoskonalanie scenariu		
ięcanie do konstruktywnej krytyki i budow		
adawanie pytań i pielęgnowanie otwartośc		
ro – koncentruje się na tworzeniu bezpiec		
awość i równowagę: Dostrzegaj własne p		
wkowe informacje na temat traumy, proces		
Świadomość traumy to zrozumienie, że traum		
Uważność, czyli świadomość chwili obecnej, Wspiera samoregulację: Zwiększa akceptację Adaptacja jest kluczowa: Skupienie na bezpie		
Model pobudzenia jest kluczowym elementem Hiperpobudzenie: Po doświadczeniu traumy Aktywacja cielesna: W metodach takich jak S Reakcja przetrwania: To, co jest widoczne jak Napięcie i potrzeba rozładowania: W terapii S Jak to działa w praktyce: 1. Zidentyfikowanie napięcia: Terapeuta lub pacjent identyfikuje fizyczne od 2. Stopniowe rozładowanie: Przez kilkukrotne powtarzanie drobnych ruch 3. Powrót do równowagi: Uwolnienie napięcia pozwala na powrót do n		
Aby wdrożyć podejście uwzględniające traum Przypomnienie 4R		

[illegible]

[illegible]

